



FAHRNI
D Gmeind mit Wytsicht

Vorbericht Finanzplan 2025 bis 2030

Stand: Montag, 27. Oktober 2025

Genehmigt durch den Gemeinderat am 3. November 2025

Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZI)						
1 StAnZI NP+JP	96	97	96	95	96	97
Gesamtergebnis in StAnZI.	-3.1	-3.4	-2.9	-2.5	-2.2	-1.8

Das Gesamtergebnis zeigt die Differenz des Aufwandes zum Ertrag des Gesamthaushaltes (Allg. Haushalt inkl. Spezialfinanzierungen). In der ersten Zeile ist das Ergebnis ohne neue Folgekosten ausgewiesen. Im Jahr 2025 wurden im Vergleich zur Jahresrechnung 2024 CHF 9'000.00 mehr für Folgekosten budgetiert. Im Budget 2026 ist der Betrag negativ, da sich die Folgekosten trotz neuer Investitionen aufgrund der Anpassung der Nutzungsdauern reduzieren.

Es ist ersichtlich, dass vom Budget 2027 bis zum Budget 2030 die Investitionen zunehmen werden. Aufgrund der Auflösung der finanzpolitischen Reserve ab 01.01.2026 entfällt die Zeile, resp. wird keine Entnahme mehr möglich sein, der Bestand wird in den Bilanzüberschuss übertragen.

Für die Erfolgsrechnung wurde beim Aufwand mit untenstehender Zuwachsrate gerechnet (Empfehlungen gem. KPG-Seminar):

Prognoseperiode	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Personalaufwand	0.00%	0.00%	0.60%	0.80%	0.80%	0.80%
Sachaufwand	0.00%	0.00%	0.75%	1.00%	1.00%	1.00%

Weiter wurden aber auch konkrete Projekte und Erfahrungswerte individuelle nach Konto ergänzt oder angepasst, z.B. Mehrwertabschöpfung nur im 2026. Als Grundlage dienen auch die Daten aus der FIPLA-Hilfe, welche für die Steuerberechnung sowie den Finanzausgleich beigezogen wird.

Die bestehende Steueranlage von 1.78 Einheiten wurde über die gesamte Planperiode beibehalten. Mit der kantonalen Steuergesetzrevision 2027 will der Regierungsrat die Steuerbelastung für tiefe bis mittlere Einkommen senken, die Vorlage geht nun zur Vorberatung in die Finanzkommission des Grossen Rates und soll im Parlament in der Herbstsession 2025 in erster Lesung behandelt werden. Die zweite Lesung ist für die Frühlingssession 2026 vorgesehen.

Diese Anpassung am Steuergesetz hätte direkte Auswirkungen auf die Gemeindesteuern. Für die Gemeinde Fahrni könnten aufgrund heutiger Schätzung ca. CHF 40'000.00 – CHF 50'000.00 weniger Steuern eingenommen werden. Die Auswirkung wäre ab 2027 erst minim und dann mit der Schlussrechnung 2027 im Jahr 2028 merklich spürbar. Ab 2028 wird wieder mit einem leichten Anstieg der Steuerzahler/Einwohneranzahl gerechnet, womit die Steuern wieder auf dem Niveau 2025 liegen.

Handlungsspielraum des Allgemeinen Haushaltes (nur steuerfinanziert) / Tabelle 8

Prognoseperiode	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Handlungsspielraum (allg. Haushalt vor neuen Invest.)	-307.1 inkl.	-316.9 inkl.	-239.6	-209.6	-173.6	-131.5

Der Handlungsspielraum zeigt uns, was wir durch die Aufgabenerfüllung erwirtschaftet haben und für künftige Investitionen einsetzen können. Der Handlungsspielraum zeigt das Ergebnis vor den Investitionen.

Ein **negativer Handlungsspielraum** erlaubt uns grundsätzlich keine Investitionen; Abbau Vermögen; Aufnahme von Fremdkapital evtl. bereits für Konsum.

Ein **Positiver Handlungsspielraum** ermöglicht Investitionen mit oder evtl. ohne Aufnahme von Fremdkapital oder Vermögensabbau.

Abfall

Die Spezialfinanzierung Abfall ist seit Jahren gewollt defizitär um das Eigenkapital abzubauen. Nun musste aber erstmals im Jahr 2025 die Gebühr für Privathaushalte wieder erhöht, (CHF 20.00 pro Haushalt analog Gebühr 2018). Aufgrund des Ausbaus des Angebots im Bereich Grünzeug-Entsorgung und der Zunahme der entsorgten Menge sind die Gebühren trotz Erhöhung im 2025 nicht kostendeckend. Ohne eine weitere Erhöhung der Gebühren oder einer Reduzierung des Aufwandes wird ab 2026 weiterhin ein Defizit von CHF 15'000.00 – 17'300.00 generiert. Ohne Gegenmassnahmen würde das Eigenkapital bis in das Jahr 2030 auf Minus CHF 10'100.00 sinken. Dies ist unter allen Umständen zu vermeiden, da die SF Kostendeckend finanziert werden muss und nicht den allgemeinen Haushalt belasten darf. Weitere Massnahmen für die Finanzierung und Reduktion des Aufwandes werden eingeleitet.

6. Genehmigung

Der Gemeinderat genehmigte den vorliegenden Finanzplan 2025 – 2030 an seiner Sitzung vom 3. November 2025.

Fahrni, 4. November 2025

Die Finanzverwalterin


Selina Aeschlimann

Der Gemeindepräsident


Stephan Althaus

Tabelle 1: PROGNOSEANNAHMEN FINANZPLAN

Version vom 23.10.25

Finanzplantitel

Finanzplan 2025 - 2030

Übersicht über ausgewählte Prognoseannahmen:

Prognoseperiode	1. Prognosejahr					
	2025	2026	2027	2028	2029	2030

Zuwachsraten Erfolgsrechnung:

Personalaufwand	0.00%	0.00%	0.60%	0.80%	0.80%	0.80%
Sachaufwand	0.00%	0.00%	0.75%	1.00%	1.00%	1.00%
starker Zuwachs						
schwacher Zuwachs						
Nullwachstum						

Zinssätze Fremdkapital:bestehendes Fremdkapital
neues Fremdkapital**Zinssätze Guthaben:**

Geldflussrechnung

Zinssätze für interne Verrechnungen:

verrechnete Aktivzinsen

verrechnete Passivzinsen

Finanzplan 2025 - 2030

Hilfstabelle: **Anfangsbestände der Bilanz**

Konto	Bezeichnung	2025 per 1.1.	Beträge in CHF 1'000				
			2025	2026	2027	2028	2029
10	Finanzvermögen	4'877.5					
100	flüssige Mittel	709.7					
101	Forderungen (verfügbarer Anteil)	701.4	Hinweis: nur ausserordentliche Forderungen, keine alljährlich wiederkehrenden!				
102	kurzfristige Finanzanlagen	0.0					
104	aktive Rechnungsabgrenzungen	72.1					
107	Finanzanlagen	153.5					
	davon verfügbar, evtl. nach Jahren	0.0					
108	Sachanlagen Finanzvermögen	3'240.8					
1087	Anlagen im Bau FV						
109	Forderungen gegenüber SF und Fonds im FK						
14	Verwaltungsvermögen	3'345.2					
140	Sachanlagen VV (Buchwerte)	3'287.3					
	Zusammenzug SG 1400-1406, 1409 (exkl. 14099)						
140x0	Allgemeiner Haushalt	2'331.8					
140x1	Wasserversorgung	542.8					
140x2	Abwasserentsorgung	66.6					
140x3	Abfall						
140x4	Elektrizität						
140xx	Gasversorgung						
140xx	Kabelfernsehen						
140xx	Reserve SF WE 1						
140xx	Reserve SF WE 2						
140xx	Reserve SF 1						
140xx	Reserve SF 2						
140xx	Feuerwehr (zweiseitige SF)						

Finanzplan 2025 - 2030

Hilfstabelle: Anfangsbestände der Bilanz

Konto	Bezeichnung	2025 per 1.1.	Beträge in CHF 1'000					
			2025	2026	2027	2028	2029	2030
142	Immaterielle Anlagen/Informatik	10.9						
142x0	Allgemeiner Haushalt (ohne SG 14270)							
142x1	Wasserversorgung (ohne SG 14271)							
142x2	Abwasserentsorgung (ohne SG 14272)							
142x3	Abfall (ohne SG 14273)							
142x4	Elektrizität (ohne SG 14274)							
142xx	Gasversorgung (ohne SG 1427x)							
142xx	Kabelfernsehen (ohne SG 1427x)							
142xx	Reserve SF WE 1 (ohne SG 1427x)							
142xx	Reserve SF WE 2 (ohne SG 1427x)							
142xx	Reserve SF 1 (ohne SG 1427x)							
142xx	Reserve SF 2 (ohne SG 1427x)							
142xx	Feuerwehr (zweiseitige SF) (ohne SG 1427x)							
144/145	Darlehen/Beteiligungen bestehend		-	-	-	-	-	-
	<i>allenfalls geplante Rückzahlungen</i>		-	-	-	-	-	-
	<i>geplante Rückzahlung</i>		-	-	-	-	-	-
	<i>geplante Rückzahlung</i>		-	-	-	-	-	-
	<i>geplante Rückzahlung</i>		-	-	-	-	-	-
	Total Darlehen/Beteiligungen	-	-	-	-	-	-	-

Finanzplan 2025 - 2030

Hilfstabelle: Anfangsbestände der Bilanz

Konto	Bezeichnung	2025 per 1.1.	Beträge in CHF 1'000					
			2025	2026	2027	2028	2029	2030
20	Fremdkapital	1'428.5						
200	Laufende Verbindlichkeiten	198.5						
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.0						
204	Passive Rechnungsabgrenzung	9.9						
205	Kurzfristige Rückstellungen	0.0						
	<i>Langfristige Finanzverbindlichkeiten:</i>							
2060	Hypotheken		2025	2026	2027	2028	2029	2030
	<i>vertraglich vereinbarte Abzahlungen</i>							
2062	Kassascheine		2025	2026	2027	2028	2029	2030
	<i>vertraglich vereinbarte Abzahlungen</i>							
2063	Anleihen		2025	2026	2027	2028	2029	2030
	<i>vertraglich vereinbarte Abzahlungen</i>							
2064	Darlehen, Schuldscheine:		2025	2026	2027	2028	2029	2030
	Darlehen Kantonalbank	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0
	<i>vertraglich vereinbarte Abzahlungen</i>							
	Darlehen Raiffeisenbank 729.000.407.1	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0	700.0
	<i>vertraglich vereinbarte Abzahlungen</i>							
	<i>vertraglich vereinbarte Abzahlungen</i>		-	-	-	-	-	-
	<i>vertraglich vereinbarte Abzahlungen</i>		-	-	-	-	-	-
	<i>vertraglich vereinbarte Abzahlungen</i>		-	-	-	-	-	-
	<i>vertraglich vereinbarte Abzahlungen</i>		-	-	-	-	-	-
	<i>vertraglich vereinbarte Abzahlungen</i>		-	-	-	-	-	-
	<i>Zusammenzug Darlehen 1 - 6</i>	1'200.0	1'200.0	1'200.0	1'200.0	1'200.0	1'200.0	1'200.0
	<i>Zusammenzug vertragl. Abzahlungen</i>		-	-	-	-	-	-
208	Langfristige Rückstellungen							
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	20.0						

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 23.10.25
Beträge in CHF 1'000

1) KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	2) Prio- rität	3) ND in J.	4) Fk Fe	5) Anlagen im Bau	6) Aus- gaben	7) Einnah- men	Netto	2025	2026	2027	2028	2029	2030	später
0290.5040.01	Gemeindehaus Wohungen/Verwaltung (FV Wohnungen) Isolationen, Reonvationen	33		-		100		100					100		
0290.5040.02	Umgebung Gussasphaltbelag (Verwaltung/Schule)	40		-		50		50						50	
0290.5040.03	Schliesssystem elektrisch (Schule/Verwaltung)	33						-							
2170.5040.04	Zwischenbau (Schule/Gemeindehaus) Böden	33						-							
2170.5040.04	Zwischenbau (Schule/Gemeindehaus) Fenster, Dach, Isolationen	33						-							
6150.5010.02	Belagserneuerung Kirchstalden	40						-							
6150.5010.07	Belagserneuerung Lood-Kreuzweg	40		-		70		70					70		
6150.5010.03	Belagserneuerung Zopfen von Bachmann hoch 160m	40		-				-							
6150.5010.05	Belagserneuerung Dörfli-Allmend	40		-		130		130					130		
6150.5010.08	Belagserneuerung Viehschauplatz	40				70		70						70	
6150.5010.04	Belagserneuerung Embergboden Projektplanung früher	40				100		100					100		
6150.5010.05	Kreuzung Rachholtern/Stützmauer max. 2m	40				110		110					110		
6150.5010.06	Schlierbach - Bruch Rohr unter Strasse	40		-											
6150.6320.01	Unterlangenegg übernimmt 1/2 Gde.Grenze							-							
7900.5290.01	Ortsplanungsrevision 2019 aus SF Mehrwertabschöpfung entnommen 23/24	10		-				-					10		
7900.5290.02	Überbauungsordnung Mürggen	10		11		10		-							

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 23.10.25
Beträge in CHF 1'000

1)	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	2)	3)	4)	5)	6)	7)	Netto	2025	2026	2027	2028	2029	2030	später
			Prio- rität	ND in J.	Fk Fe	Art	Anlagen im Bau	Aus- gaben								
	7201.5620.02	ARA Thunersee		33				32.00		32		32				
	7201.5620.02	ARA Thunersee		33				42		42		42				
	7201.5620.02	ARA Thunersee		33				25		25		25				
	7201.5620.02	ARA Thunersee		33				18		18		18				
	7201.5620.02	ARA Thunersee		33				23		23		23				
	7201.5292.01	Kanalfernsehaufnahmen für GEP		10						-						
	7201.5032.05	Meteor- & Schmutzwasserleitung Kirchstalden		80						-		-				
Total																

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 23.10.25
Beträge in CHF 1'000

1)	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	2)	3)	4)	5)	6)	7)	Netto	2025	2026	2027	2028	2029	2030	später
			Prio- rität	ND- in J.	Fk Fe	Art	Anlagen im Bau									
*	7101.5110.05	Stufenpumpwerk Bach Abrechnung Fondsbeiträge ausstehend		50			157	1		1						1
	7101.5031.04	Erschliessung Ortsplanung O. M.		80				50				50		50		
	7101.5291.01	GWP Wasser		10												
Total																
							157	51	-	51	-	-	50	-	-	1

*) bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

*) "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf *) Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

*) Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

*) E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhte Einlagen in WE)

*) Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

*) Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Finanzplan 2025 - 2030

Version vom 23.10.25

Finanzausgleich (Vollzugsjahr = Dreijahresdurchschnitt)		(2021/22/23) 2024	(2022/23/24) 2025	(2023/24/25) 2026	(2024/25/26) 2027	(2025/26/27) 2028	(2026/27/28) 2029	(2027/28/29) 2030	Konto HRM2	
1.01	Mittlere Wohnbevölkerung gemäss FILAG, Art. 7	806	803	798	798	799	801	803		
1.02	Ordentlicher Steuerertrag NP	1'697'753	1'686'503	1'683'629	1'668'447	1'680'008	1'672'174	1'665'269		
1.03	Ordentlicher Steuerertrag JP	44'813	50'947	46'017	44'164	33'767	35'100	35'100		
1.04	Zentrumslasten	0	0	0	0	0	0	0		
1.05	Steueranlage nat. Personen	1.7800	1.7800	1.7800	1.7800	1.7800	1.7800	1.7800		
1.06	Steueranlage jur. Personen	1.7800	1.7800	1.7800	1.7800	1.7800	1.7800	1.7800		
1.07	Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag NP	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65		
1.08	Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag JP	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65		
1.09	Harmonisierungsfaktor Liegenschaftssteuer	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25		
1.10	Harm. Ordentlicher Steuerertrag NP	1'573'760	1'563'331	1'560'667	1'546'594	1'557'311	1'550'048	1'543'648		
1.11	Harm. Ordentlicher Steuerertrag JP	41'540	47'226	42'656	40'938	31'301	32'537	32'537		
1.12	Harm. Liegenschaftssteuer	154'744	156'726	157'487	158'716	159'333	160'875	160'875		
1.13	Anteil direkte Bundessteuer	2'541	2'726	2'957	2'859	3'000	3'000	3'000		
1.14	Harm. Steuerertrag Total inkl. Anteil direkte Bundessteuer	1'772'585	1'770'009	1'763'767	1'749'108	1'750'944	1'746'460	1'740'060		
1.15	Harm. Steuerertrag pro Kopf	2'200.15	2'205.16	2'209.31	2'191.86	2'192.33	2'180.35	2'166.05		
1.16	Mittlerer harmonisierter Steuerertrag p.K.	2'826.40	2'943.13	3'041.00	3'124.00	3'165.00	3'189.00	3'211.00		
1.17	Harm. Steuerertrags-Index (HEI)	77.84	74.93	72.65	70.16	69.27	68.37	67.46		
1.18	Disparitätenabbau	37%	186'685	219'166*	245'667	275'222	287'429	298'934	310'594	9300.3622.7 / 4622.7
1.19	HEI nach Disparitätenabbau		86.04	84.20	82.77	81.20	80.64	80.07	79.50	
1.20	Mindestausstattung vor Kürzung HEI	86%	0	42'445*	78'415	119'609	135'517	151'381	167'719	
1.21	Bilanzsituation pro Kopf		4'827.73	5'152.66*						
1.22	Indexiert/Standardisiert		0.18	0.21	---	---	---	---	---	
1.23	Bruttoverschuldungsanteil		42.46	39.23*						
1.24	Indexiert/Standardisiert		-0.22	-0.32	---	---	---	---	---	
1.25	Nettozinsbelastung		-8.23	-7.86*						
1.26	Indexiert/Standardisiert		-0.65	-0.82	---	---	---	---	---	
1.27	Zinsbelastungsanteil		0.17	0.27*						
1.28	Indexiert/Standardisiert		0.34	0.42	---	---	---	---	---	
1.29	Durchschnitt der 4 Kennzahlen		-0.18	-0.23	---	---	---	---	---	
1.30	Kennzahlen-Mix - Kürzung in %		0.00	---	---	---	---	---	---	
1.31	Kürzung in CHF		0	0	0	0	0	0	0	
1.32	Mindestausstattung nach Kürzung		0	42'445*	78'415	119'609	135'517	151'381	167'719	9300.4621.5
1.33	Total (Summe Spalten 1 zu 1 setzen)		186'685	261'611*	324'082	394'831	422'946	450'315	478'313	

Achtung: Provisorischer Prognosewert

Änderung gegenüber Planvariante

Anmerkung: Allfällige Ausgleichszahlungen für Einbussen bei Gemeindefusionen gemäss Artikel 34 Absatz 1 Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich (FILAG) sind nicht berücksichtigt. Weitere Angaben finden Sie in den Erläuterungen zur Finanzplanungshilfe.

Sie in den Erläuterungen zur Finanzplanungsline.		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
2.01	Pauschale Abgeltung Zentrumslasten	0	---	---	---	---	---	---	
2.02	Pauschale Abgeltung Bern / Biel / Thun	0	0*	---	---	---	---	---	
	Total	0	0*	---	---	---	---	---	9300.4621.6

*Achtung: Provisorischer Prognosewert

Finanzplan 2025 - 2030

Version vom 23.10.25

9.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		0	0	0	0	0	
9.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf	5 Monate		0	0	0	0	0	
9.05	Total Budgetbetrag (netto)	12 Monate		0	0	0	0	0	gem. Kalkulationstool
6/7/8/9	Total Lastenausgleich Lehrergehälter	12 Monate		313'536	319'622	325'708	329'984	331'625	
10	Lastenausgleich Soziales	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
10.01	Franken pro Einwohner			639	651	665	653	653	
10.02	Total			509'922	519'498	532'000	525'665	525'665	5799.3611
10.03	Selbstbehalt			4'100	4'100	4'100	4'100	4'100	
10.04	familienergänzende Betreuungsangebote und			4'100	4'100	4'100	4'100	4'100	
									Aenderung gegenüber Planvariante 2
11	Lastenausgleich EL	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
11.01	Franken pro Einwohner			232	236	241	248	247	
11.02	Total			185'136	188'328	192'800	199'640	198'835	5320.3631
12	Lastenausgleich Familienzulagen	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
12.01	Franken pro Einwohner			5	5	5	6	5	
12.02	Total			3'990	3'990	4'000	4'830	4'025	5410.3631
13	Lastenausgleich ÖV	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
13.01	Franken pro öV-Punkt			412	407	398	398	404	
13.02	Anteil öV-Punkte	66.67%		31'898	31'543	30'845	30'845	31'310	
13.03	Franken pro Einwohner			52	52	51	51	52	
13.04	Anteil Einwohner	33.33%		41'767	41'496	40'800	41'055	41'860	
13.05	Total			73'666	73'039	71'645	71'900	73'170	6291.3631
									Aenderung gegenüber Planvariante 2
14	Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
14.01	Franken pro Einwohner			183	182	181	180	179	
14.02	Total			146'034	145'236	144'800	144'900	144'095	9300.3621.6
15	Pauschalierung der Interventionskosten	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
	Bei Gemeinden mit	Pro Einwohner:							
15.01	bis zu 1'000 Einwohnern:	CHF 0.65		518.70	518.70	520.00	523.25	523.25	
15.02	zwischen 1'001 bis 2'000 Einwohnern:	CHF 1.10		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.03	zwischen 2'001 bis 4'000 Einwohnern:	CHF 2.50		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.04	zwischen 4'001 bis 10'000 Einwohnern:	CHF 4.35		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.05	ab 10'001 Einwohnern:	CHF 5.45		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.06	bei der Stadt Thun:	CHF 8.50		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.07	bei der Stadt Biel:	CHF 18.50		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.08	bei der Stadt Bern:	CHF 18.85		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.09	Total			518.70	518.70	520.00	523.25	523.25	1110.3631.xx

15.10 Gemeinden mit Ressourcenvertrag bei der vertraglichen Rechnungsstellung, wird der Rechnungsbetrag der pauschalierten Interventionen in Abzug gebracht.

BSG 551.111 - Polizeiverordnung (PolV) wurde per 1. August 2024 revidiert und die Ansätze angepasst.

Steuerertrag HRM2	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Mittlere Wohnbevölkerung nach dem zivilrechtlichen Wohnsitzprinzip	811	799	798	798	798	800	805	805	815
Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.				805	810	805	805	805	830
x Umrechnungsfaktor in %				57.80 %	57.80 %	58.00 %	58.50 %	59.00 %	58.00 %
= Steuerpflichtige	462	465	465	465	468	467	471	475	481
Steueranlage nat. Personen	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78
Steueranlage jur. Personen	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78
Einkommenssteuern									
Zuwachsrate pro Jahr				2.28 %	-0.20 %	-0.65 %	-2.62 %	0.00 %	0.00 %
Steuergesetzrevision	1'907'82	1'960'24	1'841'17	1'883'13	1'879'37	1'867'15	1'818'23	1'818'23	1'818'23
Steuer pro Pflichtiger	1'568'911	1'622'491	1'523'939	1'559'642	1'566'190	1'551'756	1'524'127	1'537'153	1'558'028
Total									
Vermögenssteuern									
Zuwachsrate pro Jahr				-9.10 %	5.00 %	2.00 %	2.00 %	0.00 %	0.00 %
Steuergesetzrevision	177'91	197'68	188'74	171'57	180'15	183'75	187'43	187'43	187'43
Steuer pro Pflichtiger	146'309	163'621	156'224	142'096	150'128	152'712	157'109	158'451	160'603
Total									
Juristische Personen (Erfassungsmöglichkeit: Einzel oder mittels Zuwachsrate pro Jahr)									
^Gewinnsteuern	22'006	10'978	30'953	11'000	15'000	15'000	15'000	15'000	15'000
^Kapitalsteuern	87	85	77	100	100	100	100	100	100
^Holdingssteuern	0	0	0	0	0	0	0	0	0
^Zuwachsrate pro Jahr									
Total									
Forderungsverluste allgemeine Gemeindesteuern* [-]									
Aktive Steuerausscheidungen Einkommen*	-2'085	-1'540	-28	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000
Passive Steuerausscheidungen Einkommen*	3'885	11'869	5'286	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000
Pauschale Steueranrechnungen natürliche Personen*	-29'925	-59'675	-43'324	-37'000	-40'000	-40'000	-40'000	-40'000	-40'000
Rückstellungen für Steuerteilungen natürliche Personen* (Bildung /Auflösung)	0	-74	-88	0	0	0	0	0	0
Aktive Steuerausscheidungen Vermögen*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Passive Steuerausscheidungen Vermögen*	2'440	6'551	2'818	4'000	4'000	4'000	4'000	4'000	4'000
Quellensteuern* (abzüglich Provision)	-5'650	-7'154	-4'520	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
Quellensteuern ausserhalb der Ertragsabrechnung* (BGSA, Grenzgänger)	-3'159	-2'726	979	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
Aktive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*	0	0	0	500	500	500	500	500	500
Passive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pauschale Steueranrechnungen juristische Personen*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rückstellungen für Steuerteilungen juristische Personen* (Bildung /Auflösung)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aktive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Passive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern*	0	5	0	0	0	0	0	0	0
Quellensteuern juristische Personen*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Eingang abgeschriebene Steuern*	0	0	0	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
Nettoertrag der ord. GdeSteuern NP	1'684'860	1'733'363	1'641'286	1'676'238	1'687'818	1'675'967	1'652'735	1'667'105	1'690'132
Nettoertrag der ord. GdeSteuern JP	45'890	40'660	66'291	31'100	35'100	35'100	35'100	35'100	35'100
Nettoertrag der ord. GdeSteuern Total	1'730'750	1'774'023	1'707'577	1'707'338	1'722'918	1'711'067	1'687'835	1'702'205	1'725'232
Steueranlagezehntel NP in CHF	94'655	97'380	92'207	94'171	94'821	94'155	92'850	93'658	94'951
Steueranlagezehntel JP in CHF	2'578	2'284	3'724	1'747	1'972	1'972	1'972	1'972	1'972
Steueranlagezehntel NP und JP in CHF	97'233	99'664	95'931	95'918	96'793	96'127	94'822	95'629	96'923

*Achtung: Bei diesen Steuerarten werden die Steuerbeträge nicht automatisch der Steueranlage angepasst!

Finanzplan 2025 - 2030

Funktion (in 4 Stellen):

7101

Version vom

23.10.25

Beträge in CHF 1'000

Tabelle 7: WASSERVERSORGUNG

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Betrieblicher Aufwand							
30 Personalaufwand	5.1	3.8	14.2	6.2	6.3	6.3	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311 Anschaffungen	2.0	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314 Unterhalt	15.0	33.9	20.4	20.6	20.8	21.0	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
31 übriger Sachaufwand	35.2	37.4	37.7	38.1	38.4	38.8	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	14.8	16.2	16.8	16.8	16.8	16.8	best. und neues VV.
35 Einlage in den Werterhalt	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	inkl. Abschr. Erweiterungsinvest.
36 Beiträge	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3612 verr. Verwaltungsaufwand	8.2	9.2	9.2	9.2	9.2	9.2	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
übriger verr. Aufwand	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Aufwand	130.3	150.5	148.3	140.9	141.5	142.2	
Betrieblicher Ertrag							
424 Benützungsgebühren	100.0	95.0	95.0	95.0	95.0	95.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
Erhöhung(+) / Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
424 Anschlussgebühren (nur wenn nicht an WE angerechnet)	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	manuelle Eingabe!
42 übrige Entgelte (Rückertattungen...)	-	-	-	-	-	-	
45 Entnahmen aus dem Werterhalt	14.8	20.8	21.4	21.4	21.4	21.4	
46 Beiträge (Ertragsanteile)	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
übriger verr. Ertrag	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Ertrag	124.8	125.8	126.4	126.4	126.4	126.4	
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	-5.5	-24.7	-21.8	-14.5	-15.1	-15.7	
34 Finanzaufwand	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	(+) Aufwand
44 Finanzertrag	3.1	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	(+) Ertrag
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	1.3	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	
OPERATIVES ERGEBNIS	-4.2	-23.3	-20.4	-13.1	-13.7	-14.3	
38 ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
48 ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-	-	-	-	-	-	
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	-4.2	-23.3	-20.4	-13.1	-13.7	-14.3	

Tabelle 7: WASSERVERSORGUNG

Eckdaten / Übersicht Wasserversorgung

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Einlagesatz Werterhalt	60%	60%	60%	60%	60%	60%	gesetzliches Minimum: 60 %
Entnahme WE (in ER verb. Invest./werterh. Unterhalt)	-	4.6	4.6	4.6	4.6	4.6	max. bis Höhe Restbestand WE
Kostendeckungsgrad	97%	85%	86%	91%	90%	90%	Ertrag in % Aufwand (ohne Aufwands-/Ertragsüberschuss)
Selbstfinanzierung	45.7	22.1	24.9	32.3	31.7	31.0	Einl. + Abschr. - Entr. + Ergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	100%	100%	50%	100%	100%	100%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	555.2	532.0	511.5	498.5	484.8	470.4	
Bestand Werterhalt	35.2	64.3	92.9	121.4	149.9	178.5	
- in % Wiederbeschaffungswerte	0.8%	1.5%	2.1%	2.8%	3.4%	4.1%	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	722.2	707.4	691.2	724.4	707.5	690.7	
Nettoinvestitionen	-	-	50.0	-	-	-	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	14.8	16.2	16.8	16.8	16.8	16.8	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	707.4	691.2	724.4	707.5	690.7	673.9	

Finanzplan 2025 - 2030

Tabelle 7: ABWASSERENTSORGUNG

Funktion (in 4 Stellen):

7201

Version vom

23.10.25

Beträge in CHF 1'000

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Betrieblicher Aufwand							
30 Personalaufwand	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311 Anschaffungen	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314 Unterhalt	12.0	37.0	37.3	37.7	38.0	38.4	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose 3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
31 übriger Sachaufwand	7.8	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	1.4	1.9	2.9	4.1	4.9	5.4	best. und neues VV.
35 Einlage in den Werterhalt	60.1	60.1	57.2	57.2	57.2	57.2	inkl. Abschr. Erweiterungsinvest.
36 Beiträge	26.9	26.7	26.7	26.7	26.7	26.7	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3612 verr. Verwaltungsaufwand	7.4	8.4	8.4	8.4	8.4	8.4	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose bisher nicht berücksichtigt
Übriger verr. Aufwand							
Total betrieblicher Aufwand	115.6	144.4	142.8	144.5	145.7	146.8	
Betrieblicher Ertrag							
424 Benützungsgebühren Erhöhung(+) / Verminderung(-) Benützungsgeb.	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose Eingabe der Veränderung
424 Anschlussgebühren (nur wenn nicht an WE angerechnet)	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	manuelle Eingabe!
42 übrige Entgelte (Rückerstattungen...)	-	-	-	-	-	-	
45 Entnahmen aus dem Werterhalt	3.4	27.0	4.9	6.1	6.9	7.4	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
46 Beiträge (Ertragsanteile)	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
Übriger verr. Ertrag							bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Ertrag	146.4	170.0	147.9	149.1	149.9	150.4	
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	30.8	25.6	5.1	4.6	4.1	3.6	
34 Finanzaufwand	1.0	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	(+) Aufwand
44 Finanzertrag	2.6	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	(+) Ertrag
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	
OPERATIVES ERGEBNIS	32.4	27.2	6.7	6.2	5.7	5.2	
38 ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
48 ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-	-	-	-	-	-	
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	32.4	27.2	6.7	6.2	5.7	5.2	

Tabelle 7: ABWASSERENTSORGUNG

Eckdaten / Übersicht Abwasserentsorgung

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Einlagesatz Werterhalt	60%	60%	60%	60%	60%	60%	gesetzliches Minimum: 60 %
Entnahme WE (in ER verb. Invest./werterh. Unterhalt)	2.0	25.1	2.0	2.0	2.0	2.0	max. bis Höhe Restbestand WE
Kostendeckungsgrad	128%	119%	105%	104%	104%	104%	Ertrag in % Aufwand (ohne Aufwands-/Ertragsüberschuss)
Selbstfinanzierung	90.5	62.2	61.8	61.4	60.9	60.4	Einl. + Abschr. - Entn. + Ergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	100%	100%	193%	148%	244%	336%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	667.4	694.7	701.4	707.6	713.3	718.5	
Bestand Werterhalt	56.7	89.7	142.0	193.1	243.4	293.2	
- in % Wiederbeschaffungswerte	1.0%	1.6%	2.6%	3.5%	4.4%	5.3%	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	115.6	114.2	112.3	141.4	178.8	198.9	
Nettoinvestitionen	-	-	32.0	41.5	25.0	18.0	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	1.4	1.9	2.9	4.1	4.9	5.4	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	114.2	112.3	141.4	178.8	198.9	211.5	

Finanzplan 2025 - 2030

Funktion (in 4 Stellen):

7301

Version vom

23.10.25

Beträge in CHF 1'000

Tabelle 7: ABFALLWIRTSCHAFT

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Betrieblicher Aufwand							
30 Personalaufwand	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311 Anschaffungen	1.0	1.3	1.3	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314 Unterhalt	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 31x
31 übriger Sachaufwand	51.9	54.8	55.2	55.7	56.3	56.8	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1	1.3	1.3	1.3	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	-	-	0.8	0.8	0.8	0.8	best. und neues VV.
36 Beiträge	28.1	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3612 verr. Verwaltungsaufwand	3.9	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
übriger verr. Aufwand	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Aufwand	86.1	90.1	91.3	89.3	89.8	90.4	automatische Berechnung
Betrieblicher Ertrag							
424 Benützungsgebühren	65.0	65.5	65.5	65.5	65.5	65.5	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
Erhöhung(+) / Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
42 übrige Entgelte (Rückerstattungen...)	2.5	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	
46 Beiträge (Ertragsanteile)	0.1	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige Sachgr.-Nr. 46x
übriger verr. Ertrag	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Ertrag	67.6	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	automatische Berechnung
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	-18.6	-16.8	-18.0	-16.0	-16.5	-17.1	
34 Finanzaufwand	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	(+) Aufwand
44 Finanzertrag	1.4	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	(+) Ertrag
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	1.3	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	
OPERATIVES ERGEBNIS	-17.3	-15.9	-17.1	-15.1	-15.6	-16.2	
38 ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
48 ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-	-	-	-	-	-	
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	-17.3	-15.9	-17.1	-15.1	-15.6	-16.2	

Eckdaten / Übersicht Abfallwirtschaft

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Kostendeckungsgrad	80%	82%	81%	83%	83%	82%	Ertrag in % Aufwand
Selbstfinanzierung	-16.0	-14.7	-15.1	-14.3	-14.9	-15.4	Abschreibungen + Gesamtergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	-1%	-1%	-50%	-1%	-1%	-1%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	69.8	53.9	36.8	21.7	6.1	-10.1	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	14.7	13.4	12.2	40.2	39.4	38.7	gem. Hilfstab. Anfangsbestände
Nettoinvestitionen	-	-	30.0	-	-	-	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	1.3	1.3	2.0	0.8	0.8	0.8	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	13.4	12.2	40.2	39.4	38.7	37.9	

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach funktionaler Gliederung

Beträge in CHF 1'000

Funktion	Text	AUFWAND						Wachstumsrate	
		2025	2026	2027	2028	2029	2030	total	pro Jahr
0	Allgemeine Verwaltung	462.0	484.3	477.8	481.4	485.0	488.6	5.8%	1.1%
1	öffentliche Ordnung/Sicherheit	105.6	109.8	110.0	110.3	110.7	111.0	5.1%	1.0%
2	Bildung	1'078.8	1'158.8	1'144.2	1'155.7	1'160.3	1'163.7	7.9%	1.5%
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	10.7	11.2	11.2	11.2	11.3	11.3	5.6%	1.1%
4	Gesundheit	4.7	4.7	4.7	4.8	4.8	4.8	3.1%	0.6%
5	Soziale Sicherheit	740.6	760.2	773.7	789.1	785.0	784.2	5.9%	1.1%
6	Verkehr	228.7	235.5	235.1	234.8	236.1	238.7	4.4%	0.9%
7	Umwelt u. Raumordnung	34.8	603.7	44.9	45.2	45.5	45.8	31.6%	5.7%
8	Volkswirtschaft	51.6	43.7	43.9	44.2	44.5	44.8	-13.2%	-2.8%
9	Finanzen und Steuern	364.8	367.7	370.5	317.5	316.8	316.0	-13.4%	-2.8%
steuerfinanzierter Aufwand:		3'082.4	3'779.6	3'216.0	3'194.2	3'199.9	3'209.0	4.1%	0.8%
Spezialfinanzierungen:									
150	Feuerwehr	-	-	-	-	-	-		
3321	Kabelfernsehen	-	-	-	-	-	-		
720	Abwasserentsorgung	149.0	172.7	150.6	151.8	152.6	153.1	2.7%	0.5%
710	Wasserversorgung	132.1	152.3	150.1	142.7	143.3	144.0	9.0%	1.7%
	Reserve Spezfin. mit WE 1	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezfin. mit WE 2	-	-	-	-	-	-		
730	Abfallentsorgung	86.2	90.2	91.4	89.4	89.9	90.5	4.9%	1.0%
8711	Elektrizitätsversorgung	-	-	-	-	-	-		
8721	Gasversorgung	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 1	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 2	-	-	-	-	-	-		
gebührenfinanzierter Aufwand:		367.4	415.2	392.0	383.9	385.8	387.5	5.5%	1.1%
Aufwand total		3'449.7	4'194.7	3'608.0	3'578.0	3'585.7	3'596.6	4.3%	0.8%

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach funktionaler Gliederung

Beträge in CHF 1'000

Funktion	Text	ERTRAG						Wachstumsrate	
		2025	2026	2027	2028	2029	2030	total	pro Jahr
0	Allgemeine Verwaltung	27.8	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	2.2%	0.4%
1	öffentliche Ordnung/Sicherheit	77.8	81.5	81.5	81.5	81.5	81.5	4.8%	0.9%
2	Bildung	145.2	157.1	157.1	160.3	160.5	160.5	10.5%	2.0%
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	2.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	50.0%	8.4%
4	Gesundheit	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Soziale Sicherheit	16.3	16.3	16.3	16.3	16.3	16.3	0.0%	0.0%
6	Verkehr	11.9	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2	18.9%	3.5%
7	Umwelt u. Raumordnung	9.9	554.8	8.3	8.3	8.3	8.3	-16.2%	-3.5%
8	Volkswirtschaft	75.0	67.4	67.4	67.4	67.4	67.4	-10.1%	-2.1%
9	Finanzen und Steuern	2'409.4	2'540.0	2'600.3	2'605.1	2'646.8	2'697.9	12.0%	2.3%
steuerfinanzierter Ertrag:		2'775.3	3'462.7	2'976.5	2'984.5	3'026.4	3'077.5	10.9%	2.1%
Spezialfinanzierungen:									
150	Feuerwehr	-	-	-	-	-	-	-	-
3321	Kabelfernsehen	-	-	-	-	-	-	-	-
720	Abwasserentsorgung	149.0	172.7	150.6	151.8	152.6	153.1	2.7%	0.5%
710	Wasserversorgung	132.1	152.3	150.1	142.7	143.3	144.0	9.0%	1.7%
	Reserve Spezfin. mit WE 1	-	-	-	-	-	-	-	-
	Reserve Spezfin. mit WE 2	-	-	-	-	-	-	-	-
730	Abfallentsorgung	86.2	90.2	91.4	89.4	89.9	90.5	4.9%	1.0%
8711	Elektrizitätsversorgung	-	-	-	-	-	-	-	-
8721	Gasversorgung	-	-	-	-	-	-	-	-
	Reserve Spezialfinanzierung 1	-	-	-	-	-	-	-	-
	Reserve Spezialfinanzierung 2	-	-	-	-	-	-	-	-
	gebührenfinanzierter Ertrag:	367.4	415.2	392.0	383.9	385.8	387.5	5.5%	1.1%
Ertrag total		3'142.6	3'877.8	3'368.5	3'368.4	3'412.2	3'465.0	10.3%	2.0%
Handlungsspielraum		-307.1	-316.9	-239.6	-209.6	-173.6	-131.5	Mittel:	-229.7
<i>(allg. Haushalt vor neuen Invest.)</i>		<i>INKL. Abschreibungen</i>							

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach Sachgruppen

Beträge in CHF 1'000

Sachgr.	Aufwand nach Sachgruppen:	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Wachstumsrate	
								total	pro Jahr
30	Personalaufwand	512.8	527.2	540.8	537.0	541.3	545.7	6.4%	1.2%
31	Sach-/Betriebsaufwand	537.9	668.0	599.4	604.0	610.0	616.0	14.5%	2.7%
33	Abschreibungen Verw.vermögen	173.7	153.0	153.0	100.8	100.8	100.8	-42.0%	-10.3%
34	Finanzaufwand	68.3	74.5	77.8	77.8	77.8	77.8	13.9%	2.6%
35	Einlagen in Fonds und SF	114.3	595.1	113.1	113.1	113.1	113.1	-1.1%	-0.2%
36	Transferaufwand	1'863.5	1'957.1	1'978.2	2'000.1	1'997.2	1'997.6	7.2%	1.4%
37	Durchlaufende Beiträge	-	53.0	-	-	-	-		
38	ausserordentlicher Aufwand	19.7	20.2	20.2	20.2	20.2	20.2	2.5%	0.5%
39	Interne Verrechnungen	127.1	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	-6.0%	-1.2%
Ertrag nach Sachgruppen:									
40	Fiskalertrag	1'890.6	2'427.5	1'934.0	1'910.8	1'925.1	1'948.2	3.0%	0.6%
41	Regalien und Konzessionen	32.0	32.5	32.5	32.5	32.5	32.5	1.6%	0.3%
42	Entgelte	416.1	410.5	410.5	410.5	410.5	410.5	-1.3%	-0.3%
43	verschiedene Erträge	-	-	-	-	-	-		
44	Finanzertrag	185.0	185.9	185.9	185.9	185.9	185.9	0.5%	0.1%
45	Entnahmen aus Fonds und SF	18.2	52.5	52.5	52.5	52.5	52.5	188.5%	23.6%
46	Transferertrag	440.2	547.6	607.9	639.2	666.7	694.7	57.8%	9.6%
47	Durchlaufende Beiträge	-	53.0	-	-	-	-		
48	ausserordentlicher Ertrag	11.9	9.7	9.7	9.7	9.7	9.7	-18.9%	-4.1%
49	interne Verrechnungen	127.1	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	-6.0%	-1.2%

Finanzplan 2025 - 2030

Tabelle 9: Mittelflussrechnung

Version vom 23.10.25

Beträge in CHF 1'000

Mittelzuflüsse (+) und Mittelabflüsse (-)	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
1. Bestand flüssige Mittel per 1.1.	1'213	1'213	1'612	1'276	1'216	977	gemäss Hilfstab. Bestände
2. neues Fremdkapital/flüssige Mittel per 1.1.	0	0	0	0	0	0	Endbestand Vorjahr + Veränderung lfd. Jahr
3. Mittelzu-/abflüsse aus betrieblicher Tätigkeit:	1	399	-4	-19	16	56	
4. davon steuerfinanzierter Haushalt	-119	329	-76	-98	-62	-20	inkl. Folgekosten neue Investitionen
5. davon gebührenfinanzierter Haushalt	120	70	72	79	78	76	Folgekosten u. Einlagen (+) / Entnahmen (-)
6. Mittelzu-/abflüsse aus Investitionstätigkeit:	0	0	-332	-42	-255	-88	
7. davon steuerfinanzierter Haushalt	0	0	-220	0	-230	-70	Investitionen und Sachanl. Finanzvermögen
8. davon gebührenfinanzierter Haushalt	0	0	-112	-42	-25	-18	gemäss Tab. 2, Investitionen
9. Mittelzu-/abflüsse aus Finanzierungstätigkeit:	0	0	0	0	0	0	
10. davon Ergebnis aus Finanzierung	0	0	0	0	0	0	
11. davon Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	gem. Hilfstab. Bestände
12. davon Aktivzins neuer Bestand flüssige Mittel	0	0	0	0	0	0	
13. davon Passivzins neues Fremdkapital	0	0	0	0	0	0	
14. Bestand flüssige Mittel per 31.12.	1'213	1'612	1'276	1'216	977	945	
15. Bestand neues Fremdkapital per 31.12.							

Finanzplan 2025 - 2030

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - konsolidierter Haushalt

Version vom 24.10.25

		Prognoseperiode						Beträge in CHF 1'000
		2025	2026	2027	2028	2029	2030	
1. Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)								
1.a Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-413	-433	-369	-329	-294	-253	
1.b Ergebnis aus Finanzierung		124	115	112	112	112	112	
operatives Ergebnis		-288	-318	-258	-217	-182	-141	
1.c ausserordentliches Ergebnis		-8	-11	-11	-11	-11	-11	total:
1.d Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten		-296	-329	-268	-228	-193	-152	-1'466
2. Investitionen und Finanzanlagen								total:
2.a steuerfinanzierte Nettoinvestitionen		0	0	220	0	230	70	520
2.b gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen		0	0	112	42	25	18	197
2.c Finanzanlagen		0	0	0	0	0	0	
3. Finanzierung von Investitionen/Anlagen								
3.a neuer Fremdmittelbedarf		0	0	0	0	0	0	
3.b bestehende Schulden		1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	
3.c total Fremdmittel kumuliert		1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	
4. Folgekosten neue Investitionen/Anlagen								
4.a Abschreibungen		0	0	10	11	18	20	
4.b Zinsen gemäss Mittelfluss		0	0	0	0	0	0	
4.c Folgebetriebskosten/-erlöse		0	0	0	0	0	0	total:
4.d Total Investitionsfolgekosten		0	0	10	11	18	20	58
4.e Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten		-296	-329	-268	-228	-193	-152	-1'466
4.f Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten		-296	-329	-278	-239	-211	-172	-1'524
5. Finanzpolitische Reserve (allg. HH)								total:
5.a Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve		-296	-329	-278	-239	-211	-172	-1'524
5.b Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)		0	0	0	0	0	0	0
5.c Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)		0	0	0	0	0	0	0
5.d Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-296	-329	-278	-239	-211	-172	-1'524
6. Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZI)								total:
6.a 1 StAnZI (NP)		96	97	96	95	96	97	96
6.b Gesamtergebnis in StAnZI		-3.1	-3.4	-2.9	-2.5	-2.2	-1.8	-2.6

Finanzplan 2025 - 2030

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - allgemeiner Haushalt

Version vom 24.10.25

Beträge in CHF 1'000

Finanzplan 2025 - 2030

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - gebührenfinanzierter Haushalt

Version vom 23.10.25

Beträge in CHF 1'000

Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

Version vom 23.10.25
Beträge in CHF 1'000

1)	KontoNr.	Projekt	Total:	2)	3)	Anlagen im Bau	2025	2026	2027	2028	2029	2030
			Ausg.									
	0290.5040.01	Gemeindehaus Wohnungen/Verwaltung (FV Wohnungen) Isolationen, Reonvationen	100	-	100	VV Abschr.	-	-	-	-	97	94
	0290.5040.02	Umgebung Gussasphaltbelag (Verwaltung/ Schule)	50	-	50	VV Abschr.	-	-	-	-	3.00	3.00
	0290.5040.03	Schliesssystem elektrisch (Schule/Verwaltung)	-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	-	-	-
	2170.5040.04	Zwischenbau (Schule/Gemeindehaus) Böden	-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	-	-	-
	2170.5040.04	Zwischenbau (Schule/Gemeindehaus) Fenster, Dach, Isolationen	-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	-	-	-
	6150.5010.02	Belagserneuerung Kirchstalden	-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	-	-	-
	6150.5010.07	Belagserneuerung Lood-Kreuzweg	70	-	70	VV Abschr.	-	-	-	-	-	68
	6150.5010.03	Belagserneuerung Zopfen von Bachmann hoch 160m	-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	-	-	-
	6150.5010.05	Belagserneuerung Dörflí-Allmend	130	-	130	VV Abschr.	-	-	-	-	127	124
	6150.5010.08	Belagserneuerung Viehschauplatz	70	-	70	VV Abschr.	-	-	-	-	3.25	3.25
	6150.5010.04	Belagserneuerung Embergboden Projektplanung früher	100	-	100	VV Abschr.	-	-	-	98	95	93
	6150.5010.05	Kreuzung Rachholtern/Stützmauer max. 2m	110	-	110	VV Abschr.	-	-	-	2.50	2.50	2.50
	6150.5010.06	Schlierbach - Bruch Rohr unter Strasse	-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	107	105	102
	6150.6320.01	Unterlangenegg übernimmt 1/2 Gde.Grenze	-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	2.75	2.75	2.75
	7900.5290.01	Ortsplanungsrevision 2019 aus SF Mehrwertabschöpfung entnommen 23/24	-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	-	-	-
	7900.5290.02	Überbauungsordnung Mürigen	10	-	10	VV Abschr.	11	11	11	19	17	15
			-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	2.00	2.00	2.00
			-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	-	-	-
			-	-	-	VV Abschr.	-	-	-	-	-	-

Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

Version vom 23.10.25
Beträge in CHF 1'000

¹⁾ gemäss Tab. Investitionen: * = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

²⁾ E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhen Einlagen in WE) - Eintrag erfolgt in Tab. Investitionen

³⁾ Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen; Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

⁴⁾ Bestand VV im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

Version vom 23.10.25
Beträge in CHF 1'000

¹⁾ gemäss Tab. Investitionen: * = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

2) E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhen Einlagen in WE) - Eintrag erfolgt in Tab. Investitionen

³⁾ Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen; Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

4) Bestand VV im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

Version vom 23.10.25
Beträge in CHF 1'000

¹⁾ gemäss Tab. Investitionen: * = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

2) Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen: Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

3) Bestand VV im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

Tabelle 12: EIGENKAPITALNACHWEIS

Version vom 23.10.25

Beträge in CHF 1'000

	Prognoseperiode												
	2024 Basisjahr	2025		2026		2027		2028		2029		2030	
		Veränderung	Endbestand										
29 Eigenkapital	6'794		6'602		6'826		6'639		6'491		6'371		6'290
290 Spezialfinanzierungen													
29000 Spezialfinanzierungen im EK	310.4	4.3	314.7	480.3	795.0	-1.7	793.3	-1.7	791.6	-1.7	789.9	-1.7	788.2
29000 Feuerwehr, zweiseitig	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29001 Wasserversorgung	559.5	-4.2	555.2	-23.3	532.0	-20.4	511.5	-13.1	498.5	-13.7	484.8	-14.3	470.4
29002 Abwasserentsorgung	635.0	32.4	667.4	27.2	694.7	6.7	701.4	6.2	707.6	5.7	713.3	5.2	718.5
29003 Abfallentsorgung	87.0	-17.3	69.8	-15.9	53.9	-17.1	36.8	-15.1	21.7	-15.6	6.1	-16.2	-10.1
29004 Elektrizitätsversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Gasversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Kabelversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF WE 1	705.2	0.0	705.2	0.0	705.2	0.0	705.2	0.0	705.2	0.0	705.2	0.0	705.2
2900x Reserve SF WE 2	445.4	0.0	445.4	0.0	445.4	0.0	445.4	0.0	445.4	0.0	445.4	0.0	445.4
2900x Übertragung VV nach Art. 85a	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
292 Globalbudgetbereiche													
2920x Rücklagen in Globalbudgetb.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
293 Vorfinanzierungen													
29300 Allgemeiner Haushalt	1'230.6	7.8	1'238.4	10.5	1'248.9	10.5	1'259.5	10.5	1'270.0	10.5	1'280.5	10.5	1'291.0
29300 Allg. Haushalt (Reserve 1)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29300 Allg. Haushalt (Reserve 2)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29301 Wasserversorgung Werterhalt	0.0	35.2	35.2	29.2	64.3	28.5	92.9	28.5	121.4	28.5	149.9	28.5	178.5
29302 Abwasserentsorgung Werterhalt	0.0	56.7	56.7	33.1	89.7	53.3	143.0	53.3	196.3	53.3	249.5	53.3	302.8
2930x Reserve SF WE 1 Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2930x Reserve SF WE 2 Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
294 Reserven													
29400 Finanzpolitische Reserve	880.2	0.0	880.2	-880.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
296 Neubewertungsreserve FV													
29600 Neubewertungsreserve FV	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29601 Schwankungsreserve	68.8	68.8	68.8	68.8	68.8	68.8	68.8	68.8	68.8	68.8	68.8	68.8	68.8
2961x Marktwertreserve	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
298 übriges Eigenkapital													
2980x übriges Eigenkapital	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag		1'565.2		2'128.5		1'881.7		1'664.8		1'477.7		1'330.9	
29990 kumulierte Ergebnisse Vorjahre	1'872.3	-307.1	1'565.2	-316.9	2'128.5	-246.8	1'881.7	-216.9	1'664.8	-187.1	1'477.7	-146.8	1'330.9

Finanzplan 2025 - 2030

Tabelle 13: FINANZKENNZAHLEN

Version vom 23.10.25

Beträge in CHF 1'000

	2020	2021	2022	2023	2024	Mittelwert Basis	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Mittelwert
													Prognose
GESAMTHAUSHALT (konsolidiert)													
= Nettoverschuldungsquotient (NVQ) (Nettoschulden / Direkte Steuern NP und JP und FA)	-200%	-214%	-221%	-184%	-180%	-199.91%	-202%	-223%	-205%	-204%	-188%	-184%	-201%
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)	140%	130%	161%	36%	26%	88%	-1%	100%	-2%	-50%	5%	61%	61%
= Zinsbelastungsanteil (ZBA) (Nettozinsaufwand / Laufender Ertrag)	0.3%	0.3%	-0.1%	0.3%	0.6%	0.3%	0.7%	0.7%	0.7%	0.7%	0.7%	0.7%	0.7%
= Bruttoverschuldungsanteil (BVA) (Bruttoschulden / Laufender Ertrag)	15%	43%	18%	55%	46%	40%	40%	32%	37%	37%	37%	36%	36%
= Investitionsanteil (INA) (Bruttoinvestitionen / Gesamtausgaben)	8%	14%	21%	27%	11%	18%			9%	1%	7%	3%	4%
= Kapitaldienstanteil (KDA) (Kapitaldienst / Laufender Ertrag)	4%	3%	3%	5%	6%	4%	7%	5%	6%	5%	5%	5%	6%
= Nettoschuld in Franken pro Einwohner (N/EW) (Nettoschuld / mittlere Wohnbevölkerung)	-4'624	-5'314	-5'314	-4'642	-4'322	-4'898	-4'321	-4'818	-4'383	-4'279	-3'979	-3'888	-4'276
= Selbstfinanzierungsanteil (SFA) (Selbstfinanzierung / Laufender Ertrag)	11%	13%	29%	11%	3%	14%	0%	11%	0%	-1%	0%	2%	2%
= Nettozinsbelastungsanteil (NZB) (Finanzaufwand netto / Steuerertrag)	-7.7%	7.7%	-11.8%	-5.2%	-6.6%	-4.0%	-6.2%	-4.5%	-5.5%	-5.5%	-5.5%	-5.4%	-5.4%
= Massgebliches Eigenkapital pro EW (MEK/EW)	3'877	4'587	5'136	5'245	5'078	5'011	4'702	4'319	4'012	3'731	3'512	3'301	3'927
ALLGEMEINER HAUSHALT (steuerfinanziert)													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG) (Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)	79%	95%	267%	20%	7%	97%	-1%	100%	-35%	-1%	-28%	-31%	-11%
= Bilanzüberschussquotient (BÜQ) (Bilanzüberschuss/-fehlbetrag / Dir. Steuern + FA)	0%	72%	104%	101%	98%	94%	92%	124%	110%	99%	87%	77%	98%

Finanzplan 2025 - 2030

Tabelle 13: FINANZKENNZAHLEN

Version vom 23.10.25

Beträge in CHF 1'000

Finanzplan 2025 - 2030

Tabelle 14: AGR-Tabelle (Ergebnisse der Finanzplanung)

Version vom

23.10.25

Finanzplan 2025 - 2030

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen¹

Rechnungsjahr:

Gemeinde:

Kontaktperson:

Telefon:

E-Mail:

Aktualisierungsjahr:

Datengrundlagen
Gemeinde AWA
 Anlagenbuchhaltung

Datengrundlagen
Verband AWA
 Anlagenbuchhaltung

	① Wiederbeschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlagesatz ² %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
	2022	2024				

1. Gemeindeanlagen

1.1 Kanalisationen	4'900'000	80	1.25%	61'250	60%	36'750
1.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	4'900'000			61'250	60%	36'750

2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen³

2.1 Kanalisationen	86'026	80	1.25%	1'075	60%	645
2.2 Spezialbauwerke	32'880	50	2.00%	658	60%	395
2.3 Abwasserreinigungsanlagen	520'812	33	3.00%	15'624	60%	9'375
Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	639'718			17'357	60%	10'414
Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	5'539'718			78'607	60%	47'164
Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet ⁴						-
Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren						47'164

⑦ Stand Verwaltungsvermögen	66'586
⑧ Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	590'240

in Prozent von ①: (100*⑦/①)	1.2%
in Prozent von ①: (100*⑧/①)	10.7%

Höchstens Fr. 200 / EW ⁵
EW ⁶ 709
Fr./EW 67

Bemerkungen:

Datum:

Unterschrift:

¹ Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das AWA.

² Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

³ Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).

⁴ Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angerechnet werden.

⁵ Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

⁶ Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.